

OMPI



A/41/7

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 26 de septiembre de 2005

S

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
GINEBRA

ASAMBLEAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OMPI

Cuadragésima primera serie de reuniones
Ginebra, 26 de septiembre a 5 de octubre de 2005

SITUACIÓN DEL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES
AL 20 DE SEPTIEMBRE DE 2005

Memorándum del Director General

1. El presente documento contiene una versión actualizada del Capítulo IV del documento A/41/6 relativo a los atrasos en las contribuciones anuales y en los pagos de la participación en los fondos de operaciones.

**SITUACIÓN DEL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES
AL 20 DE SEPTIEMBRE DE 2005**

*Atrasos en las contribuciones anuales
(excepto los atrasos de los países menos adelantados,
correspondientes a los años anteriores a 1990,
colocados en una cuenta especial (congelada))*

2. En el cuadro que figura a continuación se indican los atrasos en las contribuciones al 20 de septiembre de 2005, con arreglo al sistema de contribución única aplicable a partir del 1 de enero de 1994, y con arreglo a los sistemas de contribución aplicables anteriormente de las seis Uniones financiadas mediante contribuciones (París, Berna, CIP, Niza, Locarno, Viena) y de la OMPI (para los Estados miembros de la OMPI que no sean miembros de ninguna de las Uniones), a excepción de los atrasos en las contribuciones de los países menos adelantados (PMA) correspondientes a los años anteriores a 1990, que se han colocado en una cuenta especial (congelada), y que no se indican en este cuadro, sino en el cuadro del párrafo 6 *infra*.

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos/Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Albania		Sin atrasos			
Alemania	Única	05*		301 511	3,22
Andorra		Sin atrasos			
Angola		Sin atrasos			
Antigua y Barbuda		Sin atrasos			
Arabia Saudita		Sin atrasos			
Argelia		Sin atrasos			
Argentina	Única	02*+03+04+05		323 864	3,46
Armenia		Sin atrasos			
Australia		Sin atrasos			
Austria		Sin atrasos			
Azerbaiyán		Sin atrasos			
Bahamas		Sin atrasos			
Bahrein		Sin atrasos			
Bangladesh		Sin atrasos			
Barbados		Sin atrasos			
Belarús		Sin atrasos			
Bélgica		Sin atrasos			
Belice		Sin atrasos			
Benin		Sin atrasos			
Bhután		Sin atrasos			
Bolivia	Única	96*+97+98+99+00+01+02+03+04+05		28 123	0,30
Bosnia y Herzegovina		Sin atrasos			
Botswana		Sin atrasos			
Brasil	Única	05		91 158	0,97
Brunei Darussalam		Sin atrasos			
Bulgaria		Sin atrasos			
Burkina Faso	Única	03*+04+05		3 709	0,04
Burundi	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05	18 939		
	París	90+91+92+93	13 276	32 215	0,34
Cabo Verde	Única	98+99+00+01+02+03+04+05		11 884	0,13
Camboya	Única	05		1 424	0,02

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos/Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Camerún		Sin atrasos			
Canadá		Sin atrasos			
Chad	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 90+91+92+93	18 939 13 276 7 460	39 675	0,42
Chile		Sin atrasos			
China		Sin atrasos			
Chipre		Sin atrasos			
Colombia	Única	03*+04+05		24 583	0,26
Congo	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 87*+88+89+90+91+92+93 87+88+89+90+91+92+93	37 885 129 099 77 829	244 813	2,62
Costa Rica		Sin atrasos			
Côte d'Ivoire	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 92+93 91*+92+93	41 431 27 597 49 739	118 767	1,27
Croacia		Sin atrasos			
Cuba	Única	05		5 697	0,06
Dinamarca		Sin atrasos			
Djibouti	Única	03+04+05		4 272	0,05
Dominica	Única	04+05		5 698	0,06
Ecuador		Sin atrasos			
Egipto		Sin atrasos			
El Salvador		Sin atrasos			
Emiratos Árabes Unidos		Sin atrasos			
Eritrea		Sin atrasos			
Eslovaquia		Sin atrasos			
Eslovenia		Sin atrasos			
España		Sin atrasos			
Estados Unidos de América	Única	04*+05		1 145 670	12,25
Estonia		Sin atrasos			
Etiopía		Sin atrasos			
Federación de Rusia		Sin atrasos			
Fiji	Única	04+05		5 698	0,06
Filipinas	Única	04*+05		7 996	0,09
Finlandia		Sin atrasos			
Francia		Sin atrasos			
Gabón	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 84+85+86+87+88+89+90+91+92+93 83*+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	41 431 210 994 131 920	384 345	4,11
Gambia	Única	97*+98+99+00+01+02+03+04+05		13 404	0,14
Georgia		Sin atrasos			
Ghana	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 81*+82+83+84+85+86+87+88+89+ 90+91+92+93 93	37 885 236 335 3 823	278 043	2,97
Granada	Única	04+05		5 698	0,06
Grecia	Única	05*		34 183	0,37
Guatemala		Sin atrasos			
Guinea	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 90+91+92+93	18 939 13 276 7 460	39 675	0,42
Guinea-Bissau	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 92+93	18 939 13 276 3 858	36 073	0,39

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos/Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Guinea Ecuatorial		Sin atrasos			
Guyana	Única	04*+05		4 336	0,05
Haití	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05	18 939		
	París	90*+91+92+93	11 852	30 791	0,33
Honduras		Sin atrasos			
Hungría		Sin atrasos			
India		Sin atrasos			
Indonesia	Única	05*		25 000	0,27
Irán (República Islámica del)	Única	05		45 579	0,49
Iraq	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05	109 688		
	París	84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	410 582	520 270	5,56
Irlanda		Sin atrasos			
Islandia		Sin atrasos			
Israel		Sin atrasos			
Italia	Única	05*		528 100	5,65
Jamahiriya Árabe Libia	Única	00*+01+02+03+04+05		69 170	0,74
Jamaica		Sin atrasos			
Japón	Única	05*		836 375	8,94
Jordania		Sin atrasos			
Kazajstán		Sin atrasos			
Kenya		Sin atrasos			
Kirguistán		Sin atrasos			
Kuwait		Sin atrasos			
la ex República Yugoslava de Macedonia		Sin atrasos			
Lesotho		Sin atrasos			
Letonia		Sin atrasos			
Líbano	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05	40 733		
	París	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	247 593		
	Berna	85+86+87+88+89+90+91+92+93	294 361		
	Niza	85+86+87+88+89+90+91+92+93	23 502	606 189	6,48
Liberia ¹	Única	94+95+96+97+98+99+00+02+03+04+05	17 515		
	Berna	91*+92+93	12 181	29 696	0,32
Liechtenstein		Sin atrasos			
Lituania	Única	05		11 395	0,12
Luxemburgo		Sin atrasos			
Madagascar	Única	05*		927	0,01
Malasia	Única	05		22 789	0,24
Malawi		Sin atrasos			
Maldivas		Sin atrasos			
Malí		Sin atrasos			
Malta		Sin atrasos			
Marruecos		Sin atrasos			
Mauricio		Sin atrasos			
Mauritania	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05	18 939		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	39 675	0,42
México	Única	05*		109	0,00
Micronesia (Estados Federados de)	Única	05*		253	0,00

¹ En mayo de 2000 se concertó un plan de pagos parciales para liquidar los atrasos correspondientes a la Unión de Berna y al sistema de contribución única en cuatro pagos anuales. El primer pago se recibió el año 2002.

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos/Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Mónaco		Sin atrasos			
Mongolia		Sin atrasos			
Mozambique		Sin atrasos			
Myanmar	Única	05		1 424	0,02
Namibia		Sin atrasos			
Nepal		Sin atrasos			
Nicaragua		Sin atrasos			
Níger	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 90+91+92+93	18 939 13 276 7 460	39 675	0,42
Nigeria	Única París	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 91*+92+93	273 310 237 156	510 466	5,46
Noruega		Sin atrasos			
Nueva Zelanda		Sin atrasos			
Omán		Sin atrasos			
Países Bajos		Sin atrasos			
Pakistán		Sin atrasos			
Panamá		Sin atrasos			
Papua Nueva Guinea	Única	05		2 849	0,03
Paraguay	Única	02*+03+04+05		9 361	0,10
Perú	Única	00*+01+02+03+04+05		43 651	0,47
Polonia		Sin atrasos			
Portugal		Sin atrasos			
Qatar		Sin atrasos			
Reino Unido		Sin atrasos			
República Árabe Siria		Sin atrasos			
República Centrafricana	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 90+91+92+93	18 939 13 276 7 460	39 675	0,42
República Checa		Sin atrasos			
República de Corea		Sin atrasos			
República Democrática del Congo	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 90+91+92+93	18 939 159 959 90 326	269 224	2,88
República Democrática Popular Lao		Sin atrasos			
República de Moldova		Sin atrasos			
República Dominicana	Única París	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 63+64+65+66+67+68+69+70+71+72+ 73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	52 823 969 910	1 022 733	10,94
República Popular Democrática de Corea		Sin atrasos			
República Unida de Tanzania		Sin atrasos			
Rumania		Sin atrasos			
Rwanda	Única	04*+05		2 407	0,03
Saint Kitts y Nevis	Única	05		2 849	0,03
Samoa		Sin atrasos			
San Marino		Sin atrasos			
San Vicente y las Granadinas	Única	99*+00+01+02+03+04+05		19 341	0,21
Santa Lucía		Sin atrasos			
Santa Sede		Sin atrasos			
Santo Tomé y Príncipe	Única	99+00+01+02+03+04+05		10 126	0,11
Senegal		Sin atrasos			

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos/Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica mediante un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Serbia y Montenegro	Única París Berna Niza Locarno	94+95+96+97+98+99+00+01 93* 91+92+93 93 93	847 668 79 996 135 984 6 447 2 247	1 072 342	11,47
Seychelles	Única	01+02+03+04+05		14 245	0,15
Sierra Leona		Sin atrasos			
Singapur		Sin atrasos			
Somalia	Única OMPI	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93	18 939 4 452	23 391	0,25
Sri Lanka		Sin atrasos			
Sudáfrica		Sin atrasos			
Sudán		Sin atrasos			
Suecia		Sin atrasos			
Suiza		Sin atrasos			
Suriname	Única París Berna CIP Niza	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 90+91+92+93 89*+90+91+92+93 89+90+91+92+93 89+90+91+92+93	37 885 64 819 44 544 41 279 7 532	196 059	2,10
Swazilandia	Única	05		2 849	0,03
Tailandia		Sin atrasos			
Tayikistán		Sin atrasos			
Togo	Única París Berna	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05 92+93 92+93	18 939 6 899 3 858	29 696	0,32
Tonga	Única	05		2 849	0,03
Trinidad y Tabago		Sin atrasos			
Túnez	Única	05*		483	0,01
Turkmenistán		Sin atrasos			
Turquía	Única	05*		32 558	0,35
Ucrania		Sin atrasos			
Uganda	Única	04+05		2 848	0,03
Uruguay	Única	01+02+03+04+05		28 485	0,30
Uzbekistán		Sin atrasos			
Venezuela	Única	05		11 395	0,12
Viet Nam		Sin atrasos			
Yemen	Única	05		1 424	0,02
Zambia		Sin atrasos			
Zimbabwe		Sin atrasos			

Importe total de los atrasos

Contribuciones únicas		5 494 332	
Uniones financiadas por contribuciones y OMPI		3 856 905	
Total general		9 351 237	100,00

Observaciones

3. Al 20 de septiembre de 2005 el importe total de las contribuciones atrasadas era de aproximadamente 9,4 millones de francos, de los cuales 5,5 millones corresponden al sistema de contribución única, y 3,9 millones a las contribuciones anteriores a 1994 respecto de las Uniones financiadas mediante contribuciones y la OMPI. El importe total de los atrasos corresponde al 54% del total de las contribuciones pagaderas en 2005, a saber, 17,2 millones de francos.
4. Cuando se examine el presente documento, se comunicará a las Asambleas todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 20 y el 26 de septiembre de 2005.
5. Previa solicitud, se comunicará la lista de los Estados que hayan perdido el derecho de voto en una o más de las Asambleas, al 26 de septiembre de 2005.

*Atrasos en las contribuciones anuales
 de los países menos adelantados,
 correspondientes a los años anteriores a 1990,
 colocados en una cuenta especial (congelada)*

6. Se recuerda que, de conformidad con la decisión tomada por la Conferencia de la OMPI y las Asambleas de las Uniones de París y de Berna, en sus períodos ordinarios de sesiones de 1991, el importe de los atrasos en las contribuciones de cualquier país menos adelantado (PMA) correspondientes a los años anteriores a 1990 ha sido colocado en una cuenta especial congelada al 31 de diciembre de 1989 (véanse los documentos AB/XXII/20 y AB/XXII/22, párrafo 127). Esos atrasos en las contribuciones, al 20 de septiembre de 2005, relativos a las Uniones de París y de Berna y a la OMPI, figuran en el cuadro siguiente. Cuando se examine el presente documento, se comunicará a las Asambleas los pagos que se hagan llegar a la Oficina Internacional entre el 20 y el 26 de septiembre de 2005.

Estado	Unión/ OMPI	Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indicará con un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Burkina Faso	París	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	217 518		
	Berna	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	137 566	355 084	7,75
Burundi	París	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89		214 738	4,69
Chad	París	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+ 82+83+84+85+86+87+88+89	250 957		
	Berna	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	156 387	407 344	8,89
Gambia	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,21
Guinea	París	83+84+85+86+87+88+89	148 779		
	Berna	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	230 072	5,02
Guinea-Bissau	París	89		23 213	0,51
Haití	París	79*+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89		347 037	7,57
Madagascar	Berna	89*		520	0,01
Malí	París	84+85+86+87+88+89	132 377		
	Berna	76*+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	165 124	297 501	6,49

Estado	Unión/ OMPI	Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indicará con un asterisco)	Importe de los atrasos (francos suizos)		% del total de atrasos
Mauritania	París	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120		8,07
	Berna	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+ 85+86+87+ 88+89	150 618	369 738	
Níger	París	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097		6,31
	Berna	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	110 069	289 166	
República Centroafricana	París	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	273 509		8,47
	Berna	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	388 367	
República Democrática del Congo	París	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200		17,48
	Berna	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	801 215	
República Unida de Tanzania	París	81*+82+83+84+85+86+87+88+89		233 380	5,09
Rwanda	París	89	23 213		0,81
	Berna	89	13 816	37 029	
Somalia	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,21
	París	84+85+86+87+88+89	132 377		4,80
	Berna	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	220 162	
Uganda	París	74*+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89		238 420	5,20
Yemen	OMPI	87*+88+89		19 142	0,42

Importe total de los atrasos

París	3 133 935	100,00
Berna	1 319 051	
OMPI	129 642	
Total general	4 582 628	

Importes adeudados a los fondos de operaciones

7. En el cuadro siguiente figuran los importes adeudados, al 20 de septiembre de 2005, en los pagos de los Estados a los fondos de operaciones que se han constituido, a saber, los de las dos Uniones financiadas mediante contribuciones (París y Berna) y la Unión PCT. Cuando las Asambleas examinen el presente documento se les comunicará todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 20 y el 26 de septiembre de 2005.

Estado	Unión	Importe adeudado (Francos suizos)	
Burundi	París		7 508
Chad	París	6 377	
	Berna	1 980	8 357
Guinea	París	7 508	
	Berna	2 915	10 423
Iraq	París		6 665
Mauritania	París	5 813	
	Berna	1 980	
	PCT	50	7 843
Níger	París		3 717
República Centroafricana	París		943
República Democrática del Congo	París	14 057	
	Berna	1 727	15 784
República Dominicana	París		7 748

Total de los importes adeudados a los fondos de operaciones

Unión de París	60 336
Unión de Berna	8 602
Unión PCT	50
Total general	68 988

8. *Se invita a las Asambleas de los Estados miembros de la OMPI a tomar nota de la situación relativa al pago de las contribuciones y a los fondos de operaciones al 20 de septiembre de 2005.*

[Fin del documento]